

TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI  
---\*&---

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc  
-----\*\*&\*\*\*-----

Bản án số: **602/2020/HS-PT**  
Ngày: **24.8.2020**

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Chử Phương Ngọc**.

Thẩm phán: Ông **Nguyễn Năng Thành**.

Ông **Nguyễn Đăng Phong**.

- Thư ký phiên tòa: Ông **Nguyễn Công Huy** - Thư ký Tòa án nhân dân Thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân TP. Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà **Lê Thị Thu Hương** - Kiểm sát viên trung cấp.

Trong ngày 24.8.2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 483/2020/TLPT-HS ngày 13 tháng 7 năm 2020 đối với Bùi Nhật M do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 100/2020/HSST ngày 10.6.2020 của TAND quận HK, TP.Hà Nội.

- Bị cáo có kháng cáo:

Họ và tên: **Bùi Nhật M** - Sinh năm: 1999, tại Hà Nội.

HKNKTT và nơi ở: Số 12, ngõ 201 Đội Cấn, Phường LG, quận BD, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Sinh viên; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Bùi Mạnh Đ và bà Nguyễn Hoàng Y; Tiền án: Không; Tiền sự: Không; Nhân thân: Không; Bị bắt, tạm giam ngày 07.01.2020.

Có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ 00 phút ngày 07.01.2020, tổ công tác CSĐTTP về ma túy - Công an quận HK đang làm nhiệm vụ tuần tra tại địa bàn phát hiện Bùi Nhật M điều khiển xe máy nhãn hiệu Yamaha Nouvo màu xanh bạc, BKS: 29B1-098.88 đi vào quán cafe số 35B Nguyễn Hữu Huân, phường LTT, quận HK, TP. Hà Nội có biểu hiện nghi vấn nên đã tiến hành theo dõi. Tại đây, khi M đang trao đổi với Nguyễn Thành L thì tổ công tác đã yêu cầu kiểm tra, phát hiện thu giữ trên bàn có 01 hộp kim loại màu đen hình lục giác bên trong hộp có 04 túi nilông đều chứa thảo mộc khô, M khai đều là ma túy “cần sa” mang theo nếu có ai hỏi mua sẽ bán. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản, đưa M và L cùng tang vật về trụ sở Công an phường Lý Thái Tổ để giải quyết.

Tang vật thu giữ của Bùi Nhật M: 01 hộp kim loại hình lục giác màu đen kích thước (10x11x6) cm trên nắp hộp có dập logo G-shock, bên trong có 04 túi nilon kích thước (3x5)cm đều chứa thảo mộc khô; 01 hộp giấy hình chữ nhật màu trắng có in dòng chữ Mini Rabbit kích thước (15x16x7) cm, bên trong có 04 túi nilon kích thước (3x5)cm đều chứa thảo mộc khô; 01 xe máy nhãn hiệu Yamaha Nouvo màu xanh bạc, BKS: 29B1-098.88, số khung: 397980, số máy: 397983; 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu đen mặt kính bị vỡ, sim 1: 0389118599, sim 2: 0825695499, số imei 1: 869002031482298, số imei 2: 869002031482280 và 01 túi vải màu đen nhãn hiệu BaMa kích thước (20x30x10)cm.

Thu giữ của Nguyễn Thành L: 01 điện thoại di động Nokia màu đen trắng, sim số: 0869502465, số imei 1: 354481092851652, số imei 2: 354481097851657 và 1.000.000 đồng.

Tại Bản Giám định số 456/KLGD-PC09 ngày 13.01.2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an TP Hà Nội kết luận: Thảo mộc khô bên trong 04 túi nilông thu trong hộp kim loại đều là ma túy loại cần sa, tổng khối lượng: 8,346gam; Thảo mộc khô bên trong 04 túi nilông thu trong hộp giấy đều là ma túy loại cần sa, tổng khối lượng: 8,630gam.

Tại Cơ quan điều tra, Bùi Nhật M khai nhận: Khoảng 01 giờ ngày 07.01.2020, thông qua mạng xã hội Telegram có một đối tượng nam thanh niên sử dụng tài khoản “Ngoc Nguyen” (sử dụng số điện thoại 0795149470) nhắn tin vào tài khoản “Utrametsould” của M hỏi mua 01 hoa (tức 10 gam) ma túy cần sa

với giá 4.000.000 đồng và thỏa thuận sẽ giao dịch mua bán ma túy vào chiều cùng ngày tại khu vực chợ Đồng Xuân, M đồng ý. Đến khoảng 11 giờ 00 phút cùng ngày, Nguyễn Thành L (sử dụng số điện thoại: 0869502465) gọi điện thoại và dùng phần mềm Telegram với tài khoản “Mỳ vằn thắn 420” liên lạc với M (dùng số điện thoại 0825695499) và dùng tài khoản “Utrametsould” trên Telegram hỏi mua 01 hoa (10 gam) ma túy cần sa với giá 4.000.000 đồng, thỏa thuận giao dịch tại 35B Nguyễn Hữu Huân, quận HK, Hà Nội, M đồng ý. Sau đó, M điều khiển xe máy nhãn hiệu Yamaha Nouvo màu xanh bạc, BKS: 29B1-098.88 đến khu vực ngã ba phố Giang Văn M - Đội Cán gập và mua của một nam thanh niên không quen biết 08 túi nilon có kích thước mỗi túi khoảng (3x5) cm chứa ma túy cần sa với giá 7.000.000 đồng. M lấy 04 túi nilon chứa ma túy cần sa cho vào hộp kim loại hình lục giác màu đen có chữ G-SHOCK để bán cho L với giá 4.000.000 đồng, còn 04 túi nilon ma túy còn lại cho vào hộp giấy màu trắng có chữ RABBIT dự định sẽ bán cho tài khoản “Ngoc Nguyen” với giá 4.000.000 đồng. Đến khoảng 15 giờ 30 cùng ngày, M mang theo ma túy “cần sa” và điều khiển xe máy đến số 35B Nguyễn Hữu Huân. Đến nơi, M đi bộ vào trong quán café gặp L và lấy từ trong túi xách chiếc hộp kim loại hình lục giác màu đen bên trong đựng 04 túi nilon chứa ma túy cần sa đặt trên bàn chuẩn bị bán cho L thì bị kiểm tra, bắt giữ như nêu trên. M dự định sau khi bán ma túy cho L sẽ đi đến khu vực chợ Đồng Xuân để bán ma túy cho đối tượng “Ngoc Nguyen” như đã thỏa thuận. Nếu bán trót lọt toàn bộ số ma túy trên, M sẽ thu lời 1.000.000 đồng. Chiếc điện thoại di động thu giữ M sử dụng để trao đổi, mua bán ma túy, 01 túi vải màu đen M dùng để cất giấu ma túy.

Tiến hành kiểm tra phần mềm Telegram, thu giữ tin nhắn trao đổi mua bán ma túy giữa tài khoản “Utrametsould” của Bùi Nhật M với các tài khoản “Mỳ vằn thắn 420” của Nguyễn Thành L và tài khoản “Ngoc Nguyen” phù hợp với lời khai của Bùi Nhật M. Thu giữ điện tín thư tín xác định số thuê bao 0825695499 của M có nhắn tin, liên lạc với số thuê bao 0795149470 trong khoảng thời gian từ 15 giờ 21 phút 04 giây đến 15 giờ 33 phút 20 giây. Như vậy, lời khai của Bùi Nhật M phù hợp với tin nhắn trên phần mềm Telegram, phù hợp với kết quả thu giữ điện tín thư tín đủ cơ sở kết luận Bùi nhật M đã có hành nhiều lần mua bán trái phép chất ma túy.

Đối với Nguyễn Thành L khai mua ma túy cần sa về sử dụng nhưng chưa kịp mua thì bị bắt giữ nên cơ quan điều tra không xử lý. Đối với 01 điện thoại di

động Nokia màu đen trắng và 1.000.000 đồng thu giữ của L, Cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại cho L. L đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì khác về dân sự.

Đối với đối tượng bán ma túy cho M và đối tượng “Ngoc Nguyen” hỏi mua ma túy của M, M khai không biết nhân thân. Cơ quan điều tra đã tiến hành rút list các số điện thoại 0795149470 xác định đứng tên đăng ký thuê bao là Nguyễn Tùng Sơn, xác M kết quả không có người tên Nguyễn Tùng Sơn sống tại địa chỉ trên đăng ký số thuê bao nên không có căn cứ xử lý.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Yamaha Nouvo màu xanh bạc, BKS: 29B1-09888, số khung: 397980, số máy: 397983, M khai mượn của chú Nguyễn Tùng L. Quá trình điều tra xác định chủ sở hữu chiếc xe máy trên là ông Nguyễn Tùng L, xe không có trong dữ liệu xe vật chứng, xét ông L không biết và không liên quan đến hành vi phạm tội của M nên ngày 31.3.2020 Cơ quan điều tra đã trao trả chiếc xe máy trên cho ông L. Ông L đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì khác về dân sự.

Tại Bản cáo trạng số 60/CT-VKS ngày 07.4.2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận HK, Thành phố Hà Nội truy tố Bùi Nhật M về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại Điểm b Khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa sơ thẩm đại diện Viện kiểm sát quận HK rút một phần quyết định truy tố bị cáo từ Khoản 2 Điều 251 xuống Khoản 1 Điều 251 – BLHS.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 100/2020/HSST ngày 10.6.2020 của TAND quận HK, TP. Hà Nội đã quyết định: Áp dụng Khoản 1 Điều 251, Điểm s Khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Bùi Nhật M **28** (Hai mươi tám) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 07.01.2020 về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Ngoài ra bản án còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 15.6.2020 bị cáo Bùi Nhật M có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

#### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa, bị cáo Bùi Nhật M giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt. Bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản án hình

sự mà TAND quận HK đã xét xử bị cáo. Bị cáo khai nhận bản thân mình không nghiện ma túy, bản thân bị cáo cũng đã từng sử dụng cần sa và thấy nhiều bạn trẻ có nhu cầu sử dụng cần sa, bị cáo suy nghĩ nông cạn vì muốn khẳng định mình nên bị cáo đã mua bán cần sa để kiếm lời, đây là lần đầu tiên bị cáo tham gia mua bán cần sa, đến nay bị cáo đã biết hành vi của mình là vi phạm pháp luật, khi bị bắt bị cáo đang là sinh viên nên đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo sớm trở về tham gia học tập.

[2] Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hà Nội sau khi phân tích nội dung, tính chất vụ án, các tình tiết giảm nhẹ đã áp dụng và mới, khẳng định Toà án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật, đề nghị HĐXX áp dụng Điểm b Khoản 1 Điều 355, Điểm c Khoản 1 Điều 357 của Bộ luật tố tụng hình sự chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, áp dụng Khoản 1 Điều 251, Điểm s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51, Điều 38 – BLHS xử phạt bị cáo Bùi Nhật M từ 22 tháng đến 24 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy.

[3] Xét về hình thức đơn kháng cáo của bị cáo: Đã tuân thủ đúng theo quy định về chủ thể, thủ tục và thời hạn kháng cáo tại Điều 331, Điều 332, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự nên được chấp nhận.

[4] Về nội dung: Ngày 07.01.2020, Bùi Nhật M đã có hành vi bán 8,346g ma túy loại cần sa cho Nguyễn Thành L tại quán cafe số 35 Nguyễn Hữu Huân, khi bị cáo chưa kịp nhận tiền và chưa kịp giao ma túy cho L thì bị phát hiện bắt quả tang cùng vật chứng. Ngoài ra bị cáo M còn tàng trữ 8,630g cần sa với mục đích để bán cho khách, như vậy bị cáo M phải chịu trách nhiệm hình sự với tổng khối lượng ma túy là 16,976g cần sa, do đó Toà án quận HK áp dụng Khoản 1 Điều 251 – BLHS xét xử bị cáo là có căn cứ và đúng pháp luật. Tuy nhiên, với số lượng ma túy bị cáo mua bán không lớn là 16,976g cần sa, bị cáo lần đầu phạm tội, tuổi đời còn trẻ, tại phiên toà phúc thẩm có tình tiết mới ông nội bị cáo là người có công được thưởng nhiều Huân chương kháng chiến, bị cáo tham gia học tập đạt thành tích được khen thưởng, do vậy HĐXX giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo là phù hợp. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật theo quy định của pháp luật.

[5] Về án phí hình sự phúc thẩm: Do yêu cầu kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

*Vì các lẽ trên;*

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Áp dụng Điểm b Khoản 1 Điều 355, Điểm c Khoản 1 Điều 357 của Bộ luật tố tụng hình sự, chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo Bùi Nhật M, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 100/2020/HSST ngày 10.6.2020 của Tòa án nhân dân quận HK, TP. Hà Nội.

2. Áp dụng Khoản 1 Điều 251, Điểm s Khoản 1 Khoản 2 Điều 51, Điều 54, Điều 38 Bộ luật Hình sự xử phạt: **Bùi Nhật M 20** (hai mươi) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 07.01.2020 về tội Mua bán trái phép chất ma túy.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- VKSND Thành phố Hà Nội;
- Chi cục THADS quận HK;
- VKSND quận HK;
- TAND quận HK;
- Trại tạm giam Hà Nội I;
- Bị cáo;
- Lưu VP, hồ sơ vụ án.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

***Chử Phương Ngọc***

